

## La nature de l'exigence:

### Services d'apprentissage – redéveloppement des formations en ligne

Solicitation: 100015916

Autorité contractante: Ekaterina Suvorova

Courriel: [NC-SOLICITATIONS-GD@hrscd-rhdcc.gc.ca](mailto:NC-SOLICITATIONS-GD@hrscd-rhdcc.gc.ca)

---

### **LES SOUMISSIONNAIRES ADMISSIBLES EN VERTU DE LA PRÉSENTE DEMANDE DE SOUMISSIONS**

La présente demande de soumissions est émise dans le cadre de l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour les services d'apprentissage, dossier TPSGC no. E60ZH-2000LS. Toutes les modalités et conditions de l'AMA pour les services d'apprentissage s'appliquent et sont incorporées dans tout contrat subséquent.

**L'exigence décrite dans le présent document est ouvert uniquement aux fournisseurs qualifiés pour TPSGC l'AMA pour les services d'apprentissage.**

### **Les fournisseurs suivants ont été invités à soumettre une proposition :**

---

- Adirondack Information Management Inc., Redwood e-learning Systems in JOINT VENTURE
- Algonquin College of Applied Arts and Technology
- C4i Training & Technology Inc.
- CAE Inc.
- Deloitte Inc.
- Flint Learning Solutions Inc.
- GEVC Inc.
- Hyperactive Productions Inc
- Instrux Media Corp.
- Olav Consulting Corp
- OLAV CONSULTING CORP., MOSHWA ABORIGINAL INFORMATION TECHNOLOGY CORPORATION, IN JOINT VENTURE
- Pathways Training and eLearning Inc.
- RaceRocks 3D Inc.
- REDWOOD PERFORMANCE GROUP INC.
- The VCAN Group Inc.

---

### **AVIS DE PROJET DE MARCHÉ**

1. La présente demande de soumissions est émise afin de satisfaire au besoin d'Emploi et Développement social Canada pour des services d'apprentissage en vertu de l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) des services d'apprentissage pour le redéveloppement des formations en ligne pour retirer tous les éléments Flash (.swf, .fla) et y ajouter le code requis pour répondre aux normes d'accessibilité WCAG 2.1 AA.

**Objectif :** Redévelopper vingt (20) cours en HTML5, en utilisant le cadre SNAP! du Collège@EDSC et les matériaux disponibles (pouvant inclure, entre autre les: scénarimages, fichiers source et / ou fichiers publiés, etc.).

**Note importante:** Tous les 20 cours devront être programmés de façon à répondre aux normes d'accessibilité WCAG 2.1 AA et devront être finalisés dans les deux langues officielles, de façons fonctionnels et disponibles dans notre plateforme d'apprentissage en ligne avant le 31 décembre 2020.

Cette demande vise l'attribution de deux contrats. Chaque contrat sera pour une période allant de la date d'attribution du contrat au 31 mars 2021, plus une (1) période supplémentaire d'un an, option irrévocable permettant au Canada de prolonger la durée du contrat.

2. Aucune exigence en matière de sécurité s'applique à la présente demande de soumissions.

3. Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange Canada-Chili (ALECC), de l'Accord de libre-échange canadiennes (TAFC), de l'Accord de libre-échange Canada-Pérou (alecp), de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie (alécco), et de l'Accord de libre-échange Canada-Panama (alecp), de l'Accord de libre-échange Canada-Honduras, le Canada – Ukraine Accord de libre-échange, l'Accord de libre-échange Canada-Corée, l'accord économique et commercial global, s'il est en vigueur.

4. La totalité ou une partie des travaux de la commande seront réalisés sur demande, au moyen d'une autorisation de tâches. Les catégories de ressources décrites ci-dessous sont requises sur demande conformément à l'Annexe A : Arrangement en matière d'approvisionnement des services d'apprentissage les volets et les catégories :

#	Volet	Catégorie	Niveau d'expertise	Nombre de ressources à inclure dans la proposition
1	Volet 7 – Gestion de projet	Gestionnaire de Projet	Principal	1
2	Volet 2 – Services de conception et élaboration de la formation	Concepteur de cours	Principal	1
3	Volet 3 – Programmation de produits d'apprentissage électronique personnalisés et produits d'apprentissage électronique rapide	Programmeur de produits d'apprentissage électronique personnalisés	Intermédiaire	2
4	Volet 3 – Programmation de produits d'apprentissage électronique personnalisés et produits d'apprentissage électronique rapide	Programmeur de produits d'apprentissage électronique rapide	Intermédiaire	2
5	Volet 3 – Programmation de produits d'apprentissage électronique personnalisés et produits d'apprentissage électronique rapide	Testeur principal	Principal	1
6	Volet 4 – Conception et élaboration multimédias	Conception graphique	Principal	1

#	Volet	Catégorie	Niveau d'expertise	Nombre de ressources à inclure dans la proposition
7	Volet 4 – Conception et élaboration multimédias	Producteur audio	Intermédiaire	1
8	Volet 4 – Conception et élaboration multimédias	Animateur	Principal	1
9	Volet 4 – Conception et élaboration multimédias	Narrateur	S/O	1